

عضات الحيوانات

Animal Bites (Arabic)

قد تكون خربشة أو عضه الحيوانات مخيفة جداً. وقد يحتاج الطفل إلى مزيد من الراحة والاهتمام في الأيام أو الأسابيع القليلة التالية حتى يتمكن من اجتياز تلك الحادثة.

الإسعافات الأولية لعضة الحيوانات

- يجب غسل موضع العضة جيداً بالصابون وشطفه بالماء الغزير.
- يجب التماس المساعدة الطبية في نفس اليوم إن أمكن. فهذا الأمر مهم للغاية! ويجب خياطة الغرز في غضون 12 ساعة بعد العضة (الصورة 1).
- ينبغي التحقق من تاريخ آخر جرعة تلقاها الطفل من لقاح الكزاز (التيتانوس).

* ملاحظة: قد يتعرض الأطفال للعض من قبل أطفال آخرين. ويجب التعامل مع عضه البشر بنفس الإسعافات الأولية والمساعدة الطبية السريعة مثل عضات الحيوانات.

إبلاغ إدارة الصحة

إذا تعرض شخص ما للعض من قبل حيوان يتوجب عليكم القيام بالتالي.

1. في غضون 24 ساعة من عضه الحيوان، يجب إبلاغ إدارة الصحة في المدينة أو المقاطعة التي وقعت فيها حادثة عضه الحيوان. ويمكن تقديم البلاغ من قبل الشخص الذي تعرض للعض، أو والدي الطفل أو الوصي عليه، أو من قبل مقدم الرعاية الصحية، أو الطبيب البيطري الملم بعلاج عضات الحيوانات.

– في كولومبوس يُرجى الاتصال بالرقم
(614) 645-7288

– في مقاطعة فرانكلين يُرجى الاتصال بالرقم
(614) 525-3160

2. الرجاء ملء تقرير التعرض إلى عضه الحيوان في الصفحة 4. واطلبوا من طبيب الطفل أو مقدم الرعاية الصحية إرسال البلاغ بالفاكس إلى إدارة الصحة في المدينة أو المقاطعة التي وقعت فيها العضة.

إدارة الحيوان

- إذا كان الحيوان من النوع الأليف، فعليك محاولة العثور على مالكه. واسألوا عما إذا كان الحيوان قد حصل على تطعيم داء الكلب وتاريخ ذلك. حيث يحتاج الطبيب لمعرفة ذلك من أجل وضع خطة لعلاج الطفل.
- عليك احتجاز الحيوان بعيداً عن الآخرين في منطقة محاطة بسور لمدة 10 أيام وراقبوا أي تغييرات في السلوك. ولا تحاولوا حبس حيوان غاضب أو بريّ. وإذا مثل الحيوان مصدر تهديد، فعليك الاتصال بالشرطة أو إدارة مراقبة الحيوانات.
- الخفافيش – إذا تعرض الطفل للعض من قبل خفاش، أو نام في غرفة مع أحد الخفافيش، فيجب عرضه على الطبيب أو مقدم الرعاية الصحية.

العناية بالجروح

ينبغي نزع الضمادة كل يوم وتنظيف الجرح بالماء والصابون. ثم يوضع كريم المضاد الحيوي على ضمادة نظيفة

علامات الإصابة

- يُرجى البحث عن وجود أي علامات تدل على وجود عدوى. ويجب الاتصال بطبيب الطفل أو مقدم الرعاية الصحية أو الذهاب إلى أقرب قسم طوارئ إذا ما كان الطفل يعاني من
- ارتفاع درجة الحرارة (الحمى) بدرجة تزيد عن 102°ف (فهرنهايت) أو 38.8°م (مئوية) عند القياس من المنطقة السفلى (المستقيم) أو 101°ف (فهرنهايت) (38.3°مئوية) عند القياس عن طريق الفم
 - علامة (علامات) على وجود عدوى حول الجرح:

– وجود تقرحات أو صديد	– المعاناة من الألم أو انبعاث رائحة كريهة
– وجود احمرار أو تورم في موضع العضة	– إذا ما أصبح موضع العضة رخوًا أكثر من اللازم

النشاط

يجب أن يتجنب الطفل ممارسة الأنشطة القاسية مثل السباحة أو الرياضات التي تؤدي إلى الاحتكاك حتى يلتئم الجرح. حيث يمكن أن يتسبب ذلك في فتح الجرح من جديد

الدواء

حصل طفلك على التحصينات (الحقن) التالية:

حصل طفلك على وصفة طبية للدواء _____ . الرجاء إخبار طبيب الطفل أنه يتناول هذا الدواء. وهذا الدواء مخصص لـ _____ .

كيفية تجنب عضّات الحيوانات

- لا ينبغي الصراخ أو الجري بالقرب من الحيوانات.
- لا يجب حمل الطعام في حالة وجود حيوان غريب بالقرب منك.
- لا تحاول التربيت على حيوان بريّ أو الإمساك به.
- لا تقترب من الحيوانات الضالة أو الحيوانات التي لا تعرف هويتها.
- لا تزعج الحيوان أبدًا أثناء تناوله الطعام.
- لا تضايق أو تطارد الحيوان أو تسحب أذنيه، أو ذيله، أو كوفه.
- لا تقترب منه. لا تركض.
- لا تتعرض للهجوم، أعط الحيوان سترتك، أو حقيبة كتبك، أو أي شيء يمكنك وضعه بينك وبين الحيوان.
- بمجرد أن يفقد الحيوان الاهتمام، ابتعد ببطء حتى تصل إلى مكان لا يمكنك رؤيته منه.
- إذا سقطت، لف جسمك على شكل كرة بحيث تضع يديك على أذنيك ولا تتحرك. حاول ألا تصرخ أو تتدحرج.

إذا كان أحد الحيوانات يمثل تهديدًا مباشرًا للأشخاص أو الحيوانات الأخرى، فيجب الاتصال بإدارة الصحة المحلية للحصول على المساعدة.



NATIONWIDE CHILDREN'S®

When your child needs a hospital, everything matters.

الإبلاغ عن التعرض لعضة حيوان

المقاطعة:			
اسم الضحية (الشخص المصاب)			
العنوان	المدينة	الولاية	الرمز البريدي (ZIP)
رقم الهاتف المنزلي	رقم هاتف العمل	رقم الهاتف المحمول	
الجنس	ذكر	العمر	
ولي الأمر / الوصي (إذا كانت الضحية أقل من 18 عامًا)	أنثى	عنوان ولي الأمر / الوصي إذا كان مختلفًا:	
تاريخ الإصابة	موضع الإصابة على الجسد		
موقع / عنوان الحادث:			
داخل ممتلكات مالك الحيوان		خارج ممتلكات مالك الحيوان	

معلومات عن الحيوان

نوع الحيوان		
كلب قطة خفاش راكون غير ذلك		
لون الحيوان / العلامات	السلالة	اسم الحيوان
موقع الحيوان الآن	حيوان ضال نعم لا	
التحصينات الحالية	إذا كانت الإجابة "نعم"، فيرجى ذكر تاريخ الحصول على التحصينات أو رقم بطاقة تطعيم داء الكلب	
الطبيب البيطري (إذا كان معروفًا)		

المالك أو موقع الحيوان

أسم المالك			
العنوان	المدينة	الولاية	الرمز البريدي (ZIP)
رقم الهاتف المنزلي	رقم هاتف العمل	رقم الهاتف المحمول	

يتم استكمالها من قبل مرفق العلاج

اسم المرفق:		اسم الطبيب:	
العنوان	المدينة	الولاية	الرمز البريدي (ZIP)
رقم الهاتف	هل بدأ العلاج بعد التعرض لداء الكلب؟ نعم لا		

يجب إرسال فاكس إلى المقاطعة ذات الصلة – بحيث يتم إرسال الأصل إلى إدارة المعلومات الصحية (HIM) للمسح الضوئي في المخطط – وإيداع نسخة في سجلات الوحدة